



Vehicle Gateway

CBL-VG-CRP1226

WARNING: FOR VEHICLE MODELS MADE IN LATE 2019 AND NEWER, RP1226 IS NOW THE RECOMMENDED PORT TO BE USED BY ALL THIRD-PARTY TELEMATIC DEVICES.

AVERTISSEMENT : POUR LES MODÈLES DE VÉHICULE FABRIQUÉS FIN 2019 ET APRÈS, IL EST DÉSORMAIS RECOMMANDÉ D'UTILISER LE PORT RP1226 POUR TOUS LES DISPOSITIFS TÉLÉMATIQUES TIERS.

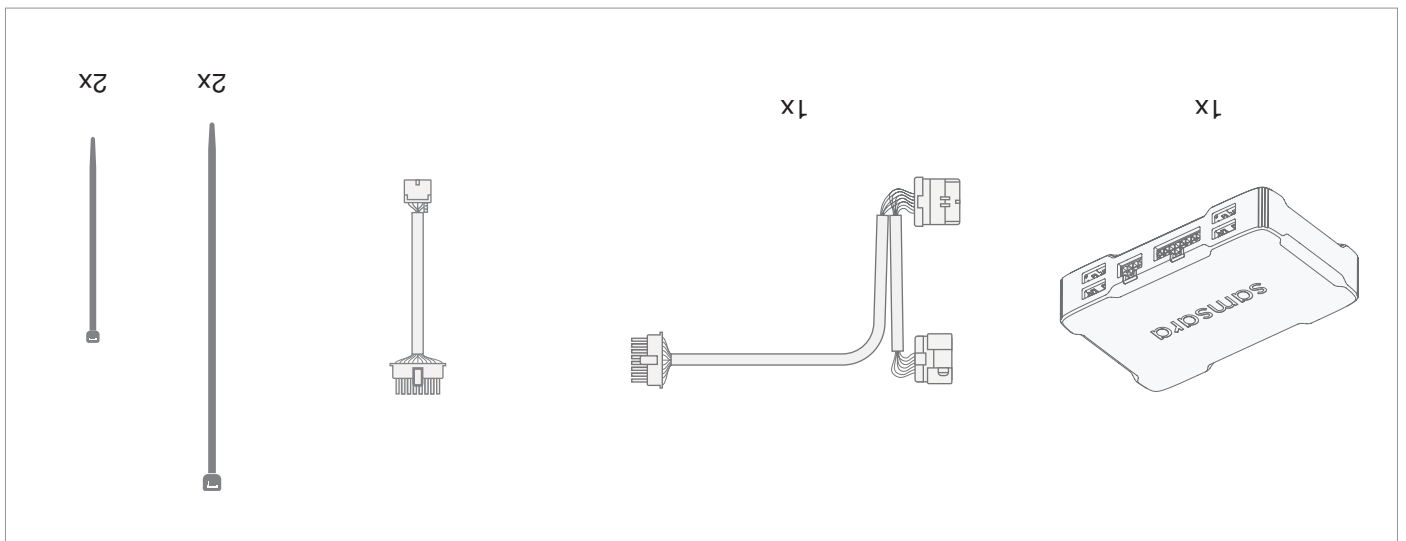
WARNUNG: FÜR FAHRZEUGMODELLE MIT PRODUKTIONSDATUM AB ENDE 2019: VON ALLEN FREMD-TELEMATIKGERÄTEN SOLLTE NUN DER PORT RP1226 GENUTZT WERDEN.

ADVERTENCIA: PARA LOS MODELOS DE VEHÍCULOS FABRICADOS A FINALES DE 2019 Y POSTERIORES, EL PUERTO RP1226 ES AHORA EL PUERTO RECOMENDADO PARA TODOS LOS DISPOSITIVOS TELEMÁTICOS DE TERCEROS.

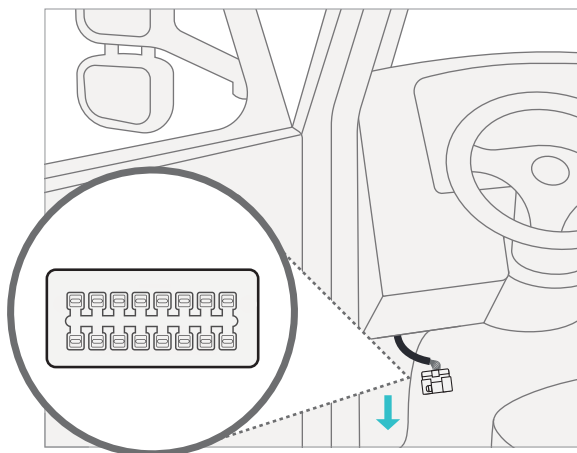
AVVISO: PER I MODELLI DI VEICOLI FABBRICATI DALLA FINE DEL 2019 IN AVANTI, L'RP1226 È LA PORTA CONSIGLIATA PER L'USO DI DISPOSITIVI TELEMATICI DI TERZI.

WAARSCHUWING: VOOR VOERTUIGMODELLEN VAN EIND 2019 EN NIEUWER IS RP1226 NU DE AANBEVOLEN POORT VOOR ALLE TELEMATICA-APPARATEN VAN DERDEN.

samsara.com/support



1



ES

Localice el puerto RP1226 del vehículo y desconéctelo de su ubicación original.

El puerto RP1226 es ahora el puerto recomendado para todos los dispositivos telemáticos de terceros. Para los modelos de vehículos fabricados a fines de 2019 y posteriores, consulte el manual del usuario del vehículo o comuníquese con el concesionario del vehículo para encontrar la ubicación del puerto RP1226 reservado para dispositivos telemáticos. Póngase en contacto con el departamento de soporte de Samsara para más información.

EN

Locate vehicle's RP1226 port.

RP1226 is now the recommended port to be used by all third-party telematic devices.

For vehicle models made in late 2019 and newer, refer to the vehicle's user manual or contact the vehicle dealership to find the location of the RP1226 port reserved for telematics devices. Contact Samsara support for more information.

FR

Localisez le port RP1226 du véhicule et débranchez-le de son emplacement d'origine.

Il est désormais recommandé d'utiliser le port RP1226 pour tous les dispositifs télématiques tiers. Pour les modèles de véhicule fabriqués fin 2019 et après, consultez le manuel de l'utilisateur du véhicule ou contactez le concessionnaire du véhicule pour trouver l'emplacement du port RP1226 réservé aux dispositifs télématiques. Contactez le support Samsara pour en savoir plus.

DE

Lokalisieren Sie den RP1226-Anschluss des Fahrzeugs und entfernen Sie ihn von seiner ursprünglichen Position.

Von allen Fremd-Telematikgeräten sollte nun der Port RP1226 genutzt werden. Für Fahrzeugmodelle mit Produktionsdatum ab Ende 2019: Schlagen Sie in der Betriebsanleitung des Fahrzeugs nach oder wenden Sie sich an den Fahrzeughändler, um herauszufinden, wo sich der für Telematikgeräte reservierte Port RP1226 befindet. Wenden Sie sich an den Samsara-Kundendienst für weitere Informationen.

IT

Individuare la porta RP1226 all'interno del veicolo e scollegarla dalla postazione originale.

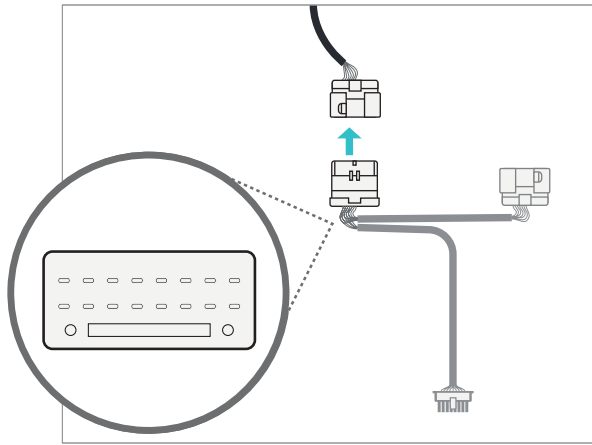
RP1226: porta consigliata per l'uso di dispositivi telematici di terzi. Per i modelli di veicoli fabbricati dalla fine del 2019 in avanti, consultare il manuale del veicolo o contattare il concessionario del veicolo o trovare la posizione della porta RP1226 riservata ai dispositivi telematici. Per ulteriori informazioni contattare il supporto Samsara.

NL

Lokaliseer de RP1226-poort van het voertuig en koppel hem los.

RP1226 is nu de aanbevolen poort voor alle telematica-apparaten van derden. Raadpleeg voor voertuigmodellen van eind 2019 en nieuwer de gebruikershandleiding van het voertuig of neem contact op met de dealer om de locatie te vinden van de RP1226-poort die is gereserveerd voor telematica-apparaten. Neem contact op met Samsara-ondersteuning voor meer informatie.

2



EN

Connect the Samsara cable. Vehicle's RP1226 port will remain accessible via the unconnected port on the y-cable.

FR

Branchez le câble Samsara. Le port RP1226 du véhicule restera accessible via le port libre du câble en y.

DE

Stecken Sie das Samsara-Kabel ein. Der RP1226-Anschluss des Fahrzeugs ist weiter über den nicht verbundenen Anschluss am y-kabel zugänglich.

ES

Conecte el cable de Samsara. El puerto RP1226 del vehículo seguirá siendo accesible a través del puerto desconectado en el cable y.

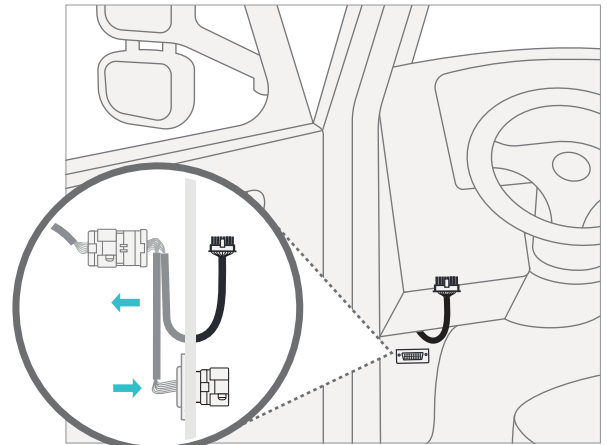
IT

Collegare il cavo Samsara. La porta RP1226 del veicolo continuerà ad essere accessibile tramite la porta libera del connettore a y.

NL

Sluit de kabel van Samsara aan. De RP1226-poort blijft toegankelijk via de niet-aangesloten poort van de y-kabel.

3



EN

Fasten unconnected RP1226 port to vehicle's original port location.

FR

Branchez le port RP1226 libre à l'emplacement d'origine du véhicule.

DE

Befestigen Sie den nicht verbundenen RP1226-Anschluss an der ursprünglichen Position des Anschlusses im Fahrzeug.

ES

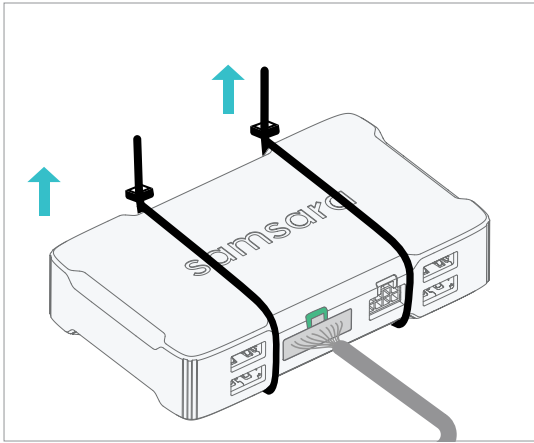
Fije el puerto RP1226 desconectado en la ubicación del puerto original del vehículo.

IT

Fissare la porta libera del RP1226 alla porta iniziale.

NL

Maak de niet-aangesloten RP1226-poort vast op de oorspronkelijke poortlocatie van het voertuig.

**EN**

Secure the gateway and cables to the vehicle using the zip ties provided, in a safe position. Check that the indicator light is green. It may take 1 to 3 minutes.

FR

Fixez le boîtier télématique connecté dans une position sûre. Vérifiez que le voyant lumineux du boîtier télématique est vert. Cela peut prendre 1 à 3 minutes.

DE

Befestigen Sie das angeschlossene Gateway in sicherer Position. Vergewissern Sie sich, dass die Gateway-Anzeige grün leuchtet, dies kann 1-3 Minuten dauern.

ES

Sujete la puerta de enlace conectada en una posición segura. Verifique que la luz indicadora de la puerta de enlace se ponga en verde. Esto podría tardar entre 1 y 3 minutos.

IT

Fissare il gateway collegato in una posizione sicura. Verificare che la spia del gateway diventi verde (potrebbero volerci da 1 a 3 minuti).

NL

Maak de aangesloten gateway stevig vast. Controleer of het controlelampje van de gateway groen wordt, dat kan 1 tot 3 minuten duren.